

1 - 2 December 2003 Hotel Carlton Via Montebello 8 Bologna, Italy

CONFERENZA INTERNAZIONALE

thinking moves things

TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE
PER LA LOGISTICA
E IL TRASPORTO MERCI

organizzazione e scenari, bisogni e requisiti,
apparati e sistemi, esperienze e prospettive

INFORMATION TECHNOLOGIES
FOR LOGISTICS
AND FREIGHT TRANSPORT

organization and scenarios, needs and requirements,
systems and devices, experiences and perspectives

Organizing Secretariat/Segreteria Organizzativa:
Studio Moretti srl,
Referente Stefano Ceré
Via A. Costa 202 , Bologna 40134
Tel. +39 051 6142640 - Fax +39 051 6140271
stefano.cere@morettieventi.it



Administrative Secretariat/Segreteria Amministrativa:
M. Pia Pontrandolfo
Servizio Patrimonio e Provveditorato Regione Emilia Romagna



Scientific Technical Secretariat/Segreteria Tecnico Scientifica:
Paola Pacini
Referente per le attività di comunicazione del
Servizio Pianificazione dei Trasporti e Logistica
Direzione Generale Programmazione Territoriale e Sistemi di Mobilità
Regione Emilia-Romagna
Viale Aldo Moro 38 , Bologna 40127
Tel.: +39 051-283704 - Fax: +39 051-283169
e-mail: cosmo@regione.emilia-romagna.it



The organizing secretariat will be at your disposal for further information
during the following hours:
From Monday to Friday 9.00 - 13.00 / 15.00 - 18.00 AM / PM (c/o Studio Moretti)
During the conference from 8.30 AM to 6 PM at Carlton Hotel



La segreteria organizzativa rimarrà a Vostra disposizione per informazioni ai seguenti orari:
Dal Lunedì al Venerdì ore 9.00 -13.00 / 15.00 - 18.00 presso la ns. sede
Durante la Conferenza ore 8.30 - 18.00 presso l'Hotel Carlton

For more informations and news we invite you to read the calendar on site www.ueitalia2003.it
Per ulteriori informazione e aggiornamenti vi invitiamo a consultare il calendario del sito www.ueitalia2003.it

La segreteria organizzativa, con l'intento di rendere più confortevole il soggiorno nella nostra città, ha predisposto un allotment di camere presso gli hotel di seguito elencati. Per avvalersi delle condizioni previste in occasione della Conferenza Internazionale "Thinking Moves Things", la segreteria organizzativa Vi invita a contattare direttamente gli alberghi evidenziati, entro e non oltre il 28 novembre p.v., menzionando la Vostra partecipazione alla conferenza (Cod. TMT).

The organizing secretariat, is pleased to invite you to the conference " Thinking Moves things" in our city where you could find some rooms at your disposal to stay during the conference. We kindly remind you that you could contact directly the hotel below. You could obtain special prices if you're booking your journey before 25th November, mentioning your participation at the conference (Code TMT).

Europa ★★★
Via Boldrini 1
Tel. 051 4211348
Fax 051 247988
hoteleuropa@zanhotel.it
Singola B&B 117 euro
Dus B&B 137 euro
Doppia B&B 163 euro
in prossimità della sede congressuale

Regina ★★★
Via Indipendenza 51
Tel. 051 248878
Fax 051 224143
hotelregina@zanhotel.it
Singola B&B 99 euro
Dus B&B 128 euro
Doppia B&B 146 euro
in prossimità della sede congressuale

Tre Vecchi ★★★★★
Via Indipendenza 47
Tel. 051
Fax 051 224143
hoteltrevecchi@zanhotel.it
Singola B&B 114 euro
Dus B&B 140 euro
Doppia B&B 165 euro
in prossimità della sede congressuale

Roma ★★★
Via D'Azeglio
Tel. 051231330-051226322
Fax 051239909
hotelroma@mailbox.dsnet.it
Singola B&B 91 euro
Dus B&B 116 euro
Doppia B&B 149 euro
raggiungibile in 10 minuti di cammino

Re Enzo ★★★
S. Croce 26
Tel. 051 523322
Fax 051 554035
reenzo.bo@bestwestern.it
Dus B&B 105 euro
Doppia B&B 140 euro
raggiungibile in 10 minuti di cammino



FIRST DAY - 1 DECEMBER 2003

8.30 - 9.30 conference registration

9.00 welcome speech
Vasco Errani *Presidente della Regione Emilia-Romagna*

9.30 **Pietro Lunardi** *Italian Minister for Infrastructures and Transport*

10.00 coffee break

11.00 session

SCENARIOS

patterns and practices in freight transport organization; business models and logistic systems

modelli e prassi nell'organizzazione del trasporto; sistemi di business e sistemi logistici

introductory round table

Riccardo Conti *Assessore alla Mobilità Trasporti, Regione Toscana*

Alfredo Peri *Assessore alla Mobilità e Trasporti, Regione Emilia-Romagna*

speakers

Jean-Paul Mingasson* *EC Director-General - Enterprise DG*

Ercole Incalza *Italian Ministry for Infrastructure and Transport*

Alberto Rigotti *ABM Merchant Bank*

Rudolf J. Bauer *Paradigma Consulting, Vienna*

Arnoldo Coduri *Divisione Economia del Governo del Canton Ticino*

speeches topics

- procurements and shipments: the freight matter from the demand side
- logistic systems and transport organization: how demand matches supply, now and on the horizon
- formal and standard coding of processes and documents in business and logistics: from UN/EDIFACT to ebXML
- virtual and physical infrastructures

discussion

13.30 buffet lunch

14.45 session

TECHNOLOGIES

maturity, applicability, market availability and accessibility of systems and equipments

disponibilità di apparati e sistemi; maturità tecnologica, accessibilità di mercato, applicabilità

speakers

Giangaleazzo Cairoli *Head of Unit - IS DG - Unit A - Regional aspects at the European Commission*

Mark McGlade *SAVI Technologies*

John Cushing *eModal.com*

Marco Astorri *LabID*

Vito Mauro *MIZAR Automazione*

Piero Bergamini *Servizi Evoluti Autostrade per l'Italia*

speeches topics

- radio-frequency transponder: state of the technology; costs, current and future applications, with particular reference to the benefits to transport and logistics organization
- satellite navigation/positioning systems: market services; current and future diffusion; interfaceability with other support systems for transport and logistics
- automatic identification of vehicles, cargo units and goods
- Port Community System - Using web applications to bring the transportation together in a single portal
- Telepass 3G: an application for the management of exceptional transports.

discussion

SECOND DAY - 2 DECEMBER 2003

9.30 session

SECURITIES

risks, dangers, problems, prescribed and desirable solutions for safe and security of goods, transport means and operators, and for the environmental protection

rischi, problemi, soluzioni prescritte e auspiccate per la sicurezza di merci, operatori e strutture del trasporto e per la prevenzione ambientale

speakers

Ferdinando Lolli *Italian Coast Guard Captain*

Franco Cavagnaro *Elsag*

Massimo Maresca *DEI - Università di Padova*

Bruno Lenzi *Autorità Portuale di Livorno*

Gilberto Galloni *interporto di Bologna*

speeches topics

- the security issues in the transport sector
- sea safety: the Italian Vessel Traffic services System; links with overseas systems; international initiatives)
- security of freight and shipments
- monitoring hazardous goods: risks, needs, solutions

discussion

11.30 coffee break

12.00 session

PROJECT AND EXPERIENCES

what's already running as for ICT applications in logistics and freight transport intermodality

cosa si sta già facendo per l'applicazione delle ICT nel contesto della logistica e del trasporto intermodale delle merci

speakers

François Lamoureux* *EC Director-General - Transport Energy DG*

- European initiatives for recognition and international coding of users needs, requirements, systems&solutions (e.g. the KAREN project and relatives and prosecutions)

Pietroantonio Isola *Ministero delle Infrastrutture e Trasporti*

- the ARTIST project: a national reference architecture for the telematic applications in the transport field

Rino Rosini *Regione Emilia-Romagna*

Umberto Bianconi *Regione Toscana*

Giorgio Ambrosino *Memex*

- the transnational initiative of the Regions within the Interreg Community Programme: the projects GILDA, GILDANET and SESTANTE

discussion

13.30 buffet lunch

14.30 (session prosecution)

Ernesto Della Sala *Teleporto Adriatico*

Miguel Llop *Port Authority of Valencia*

Georgios Giannopoulos *Hellenic Institute for Transport*

- the transnational initiative of the Regions within the Interreg Community Programme: the projects GILDA, GILDANET and SESTANTE.

Andrea Razzini *Autorità Portuale di Venezia*

Daniele Testi *Contship container terminals*

Giambattista Ravano *Contship container terminals*

Ruggiero Borgia *Politiche Infrastrutturali e Studi di Settore Autostrade per l'Italia*

Guido Nasta *Sistemi e Telematica*

- applications and feedback by the intermodal freight terminals

17.30 discussion and conclusion remarks

* to confirm



iniziativa nell'ambito
della Presidenza Italiana del Consiglio
dell'Unione Europea

an initiative within the
Italian Presidency of the Council
of the European Union



CONFERENZA INTERNAZIONALE

thinking moves things

1 - 2 December 2003 Hotel Carlton - Via Montebello 8 Bologna, Italy

TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE
PER LA LOGISTICA E IL TRASPORTO MERCI

organizzazione e scenari, bisogni e requisiti,
apparati e sistemi, esperienze e prospettive

INFORMATION TECHNOLOGIES
FOR LOGISTICS AND FREIGHT TRANSPORT

organization and scenarios, needs and requirements,
systems and devices, experiences and perspectives

Date / Data

Name and Surname / Nome e Cognome

Institute or Organization / Struttura di Appartenenza

Position / Qualifica

Phone / Tel.

Fax.

E - mail

Your participation at the conference is free, but it's necessary to be registered. Please send your requested registration form by Fax to this number **+39 0516140271** or by E-mail at conferenzainternazionaleTMT@morettieventi.it

L'iscrizione alla Conferenza Internazionale è gratuita ed obbligatoria. Trasmettere a mezzo Fax al numero **051-6140271** o tramite posta elettronica all'indirizzo E-mail: conferenzainternazionaleTMT@morettieventi.it

Participant details. I hereby authorise the use of my personal details only for the organization during the conference. Note: We can't register you, without your signature below,

Legge n. 675/96 - Riservatezza dei dati personali

Autorizzo a trattare i dati per scopi organizzativi inerenti il presente seminario. Titolari del trattamento sono, rispettivamente per ciascuna sede di competenza, Regione Emilia-Romagna e Studio Moretti srl. L'interessato può esercitare i diritti di cui all'art. 13 della Legge n. 675/96.

Date / Data

Signature / Firma

.....

.....